Procesamiento Tecnico Digital FDH-DEGT-UNAH

COOPERACION

PUBLICACION AGRICOLA Y DE VARIEDADES

Director: HECTOR PEREZ ESTRADA

AÑO VIII

Sin Pedro Sula, Honduras, Febrero de 1949.

Núm, 107

USTED PUEDE INJERTAR GUIANDOSE POR ESTOS GRABADOS



INJERTO DE ESCUDETE

Para la mayoría de los árboles frutales tropicales este método de propagición es el mejor. A la derecha del grabado se ven ramas de donde pueden cortarse yemas, y un escudets debidamente cortado, y a la izquierda el mismo escudete insertado en el patrón y cerca del cuchillo el escudete ligado coa una tira encretado.



INJERTO DE CORONA

Las púas para los injertos deben cortarse en la forma que indica este grabado. Luego se insertan bajo la corteza del patrón y atan con una cuerda suave. A la derecha aparece el injerto ya terminado, protegido con una cubierta de papel encerado.

"EN LOS ARBOLES FRUTALES, LA UNICA FORMA DE EVITAR
LA RETROGRADACION AL TIPO SILVESTRE DE LAS ESPECIES ES
HACIENDO LA PROPAGACION POR MEDIO DE LOS INJERTOS, CUYO PROCEDIMIENTO ASEGURA A LA VEZ LA SELECCION Y
MEJORAMIENTO"

Derechos Reservados

Carta de Marcelo a Práxedes

Desde Rio Frio.

Querido Práxedes:

Siempre hemos leído con agrado la Revista Cooperación, que nos trae a los agricultores provechosas enseñanzas. En algunos números hemos leído importantes artículos sobre los males que acarrea la costumbre de nuestros agricultores de quemar los campos para efectuar sus cultivos y matar la garrapata, y estamos muy de acuerdo en todo lo que se dice, sobre los inconvenientes y perjuicios de las quemas; pero en Honduras, actualmente, no se puede prescindir de este lamentable sistema, porque nuestros agricultores carecen, en absoluto, de la maquinaria agrícola necesaria para preparar, por métodos modernos, sus tierras de cultivo, ya que sólo cuentan para ello con hachas, machetes y fósforos para sus labores.

Ya nos han hablado, Práxedes amigo, de la campaña emprendida para proscribir los métodos primitivos en agricultura, lo que estaría muy bueno si se nos hubieran enseñado los modernos sistemas de cultivo. Hay que conocer los problemas que afrontamos los campesinos para efectuar una saludable reforma agrícola. 'La Naturaleza no da saltos'. "No es lo mismo verla venir que hablar con ella", dice el refràn, Práxedes amigo.

Si yo fuera siquiera Ministro, querido amigo Práxedes, me interesaría, primero, por establecer Cooperativas para la compra y venta de maquinaria y aperos agrícolas y venta de los productos obtenidos; por la fundación de Cajas Rurales y Bancos Agrícolas Hipotecarios; construcción de verdaderos caminos, no como los que dicen que se hicieron durante la era de la "Bendita Paz"; procuraria efectiva dirección técnica agrícola; establecería campos de experimentación agrícola, laboratorios para exámenes de tierras; etc., y entonces apremiaría a quienes empleasen en sus trabajos métodos primitivos.

Es labor patriòtica, caro Práxedes, destinar al fomento de la agricultura científica y educación del pueblo—y eso harías tú siendo Presidente y haría yo siendo tu Ministro—las enormes sumas de dólares (de los lempiass sòlo existe el nombre) que se destinan para comprar aeroplanos, cañones, tanques, rifles y bombas para matar colorados; es labor patriótica impedir la tala inmisericorde de los bosques por compañías madereras extranjeras, que están ocasionando al país, la sequía y la erosión de la tierra, es labor patriótica ayudar a nuestros agricultores en sus labores, proporcionándoles tierras, dinero, maquinaria y las facilidades que necesitan para sus labores, que así podrá exígirseles que trabajen por métodos científicos.

Pasa a la pàgina 10.

3

Apicultura

Divisiones

Por el Apicultor Juan P. Burgos E.

La división de una familia de abejas, con el fin de formar una o varias más, se realiza generalmente en la época en que las abejas suelen enjambrar, comúnmente al iniciarse la primavera.

La época en que las abejas enjambran es cuando los apiarios necesitan más a menudo de la atención y vigilancia del apicultor. Este no ignora los inconvenientes que causan la salida de los enjambres y las molestias que ocasiona su captura, más si estos se posan en lugares elevados, que si no hace imposible dicha captura, r sulta peligrosa.

Para evitar todo esto los apicultores sensatos y cuidadosos proceden a
la división de sus colonias, especialmente de las que amenazan enjambrar,
anticipándose de esta manera al deseo natural en las abejas de dividirse
en dos o más familias. Este procedimiento, que más adelante explicare-

mos, tiene la gran ventaja de poder practicarse con toda comodidad v en el mayor número de colonías posible, a la hora y día fijados anticipadamente por el apicultor.

Para que las divisiones resulten perfectas y se logre un mayor porcentaje satisfactorio éstas deben hacerse en el momento oportuno, eso es, cuando las colonias estén en un estado proximo a la enjambrazon, pues de esta manera se evitará que surjan posteriores inconvenientes por carencia de provisiones en las colmenas o por escasez de néctar en el campo. De lo contrario, si las divisiones son hechas prematuramente y sin tener en cuenta el deseo natural en las abeias de efectuar voluntariamente la división se correrá el riesgo de sufrir fracasos la mayoría de las yeces, imposibles de reparar o evitar.

La división de colonias no debe ser hecha simplemente porque desee-

BANCO ATLANTIDA

La Ceiba

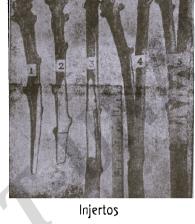
Se ocupa de toda clase de servicios bancarios y tiene corresponsales en las principales ciudades del mundo.

SUCURSALES:

Tegucigalpa — San Pedro Sula — Puerto Cortés — Tela

mos acrecentar rápidamente nuestro apiario, porque veamos que las abejas formen "barbas" en el exterior de las colmenas, o porque al hacer nuestras revisiones encontremos alguna colonia—al parecer normal— construyendo alguna celda real, que bien puede ser un deseo de mudar de reina.

Ahora explicaremos de una manera sencilla y práctica el sistema de división más fácil que se conoce: tó nese una colmena completa debidamente preparada con sus diez cuadros con láminas enteras de fundación o cera estampada o en su lugar diez panales ya construidos, siempre que éstos sean propios para la cámara de crias. es decir, poseyendo éstos mayor cantidad de celdillas para el desarrollo de abeias obreras: acérquese esta colmena junto a la que se va a dividir. destàpese ésta y búsquese a la reina; ya hailada, póngase con todo y el panal en que se encuentra en la nueva colmena, habiendo retirado antes de la misma un cuadro que luego se colocará en el lugar en donde se quitò



1.—De costado.

2 y 3.—Inglés.

4 y 5.- De ensambladura.

El injerto de costado es el más recomendable porque da mejores resultados,

EL ASERRADERO

EL CONDOR

es el más popular de esta ciudad.

Maderas en general, a precios equitativos.

el panal con la reina de la colonia antigua. El objeto es que ambas colonias posean cada una sus diez cuadros con fundación o con panales construidos.

Después de hecho lo anterior quítese la antigua colonia de su base y trasládese a otra, colocada en otro lugar destinado de antemano y póngase en su lugar la nueva colmena en donde se puso la reina.

El efecto es sencillo y fácil de explícar; en la colonia antigua que se llevò a otro lugar quedaron en ella la totalidad de las crías de todas edades y casi todas las abejas pecoreadoras o recolectoras. En la colmena

COOPERACION

El Modo de Ensilar

Por el Profesor Wition

(Continuación)

Siendo la acidez el elemento o fáctor esencial y no un ácido en especial, el proceso ac presta a otros desarrollos para proporelonar la acidez uecesaria por otros periodos a la masa de plantas que se conserva en cada silo. Así se ha aconsejado también la adición de soluciones de ácidos minerales como el hidrocloridíco y el aulfúrico, blen preparado, bien juntos. Esta fórmula ha dado buenos resultados para los fines que se persiguen, pero lucha con la dificultad que ofrece su transporte y mane lo y con la necesidad de tener que utilizar troles protectores para quienes lo realizao.

Sea cual fuere el método que se emplee, el hecho es que esta manera de ensitar constituye un buen procedimiento para almacenar alimentos ricos en proteínas para almentar en invierno a los vacunos. Pero

nueva, que quedó en el lugar de la antigua, sólo se dejó en ella un panal con crias, miel y polen y la reina fecundada, salvo que por precaución se hava colocado en dicha colmena uno o dos panales con miel para en previsión de extinguimiento por hambre. La cantidad de abejas en esta colmena al principio será muy reducida, pero conforme vayan transcurriendo las horas irá aumentando notablemente, pues todas las abejas adultas recolectoras que estaban en el campo al hacerse la división y todas las que saldrán luego de la colonia, que se llevó a otro lugar, al regresar de su recolección, forzosa y lógicamente irán derecho a la colmena que, estando en el lugar por ellas conocido, despuès de algunos titubeos y notando por fin la presencia de su rei-





na, pronto se acostumbrarán a elía (la colmena) y se acomodaran de (Pasa a la página 6.

Derechos Reservados

٢.

además de ello, tiene otras ventajas. Todas las plantas verdes tienen un valor en vitaminas bastante considerable, sobre todo en vitamina A, que es tan valioss para conservar la buena salud de los animales y favo recer u desarrollo. Este valor se conserva si se ussa el procedimiento de la conserva ción de las plantas en los silos y se pierde si no se hace bien. Lo cual es muy importante, pues significa que merced a los silos puede disponerse en invierno, cuando más falta hace, de las vitaminas necesarias para todos los aoimales.

Se dice tambiéa que aunque el sosilado suele hacerse a base de ciertas plantas verdes, puede hacerse lo mismo a base de otros elementos vegetales que, si no se utilizan en esta forma, se desperdician por completo. Por ejemplo, las hojas de las raices alimenticias pueden ensilarse perfecta mente, constituyendo una reserva adicional de factores nutritivos para el invierno. Lo mismo puede decirse de las coronillas de los nabos y de la remolacha azucarera. Y cuando las papas no son a p opósito pira el consumo humano, pueden también ensilarse, bien solas, bien mezcladas con plantas verdes. Y mejor aun si se pueden cocer las papas y se las apisona bien al formar las capas de los silos. Estas papas no tienen por supuesto ningún valor en protefnas, ya que au principal elemento componente es el almidón. El maiz es un producto muy conveniente y con gran frecuencia se conserva en silos, y, como es azucarado por sí mismo, no necesita que se la añida nada para producir la acidez necesaria. El maiz debe ser ensilado cuando apenas han comenzado a formarse los granos de la tusa; debe ser cortado en trozos muy pequeños, por lo que antes dije, y constituye un alimento muy conveniente, aunque no es tan lico en proteínas como la alfa fa y demás hierbas verdes. Estas son, indudablemente, las plantas que es más conveniente guardar en los silas al lo que se necesita es almacenar proteinas para el in vierno.

Divisiones

acuerdo con las circunstancias, prosiguiendo en sus trabajos normalmente, comenzando con los trajines de acondicionamiento del nuevo hogar en donde más tarde se efectuará el desarrollo de una nueva generación de trabajadoras aladas, ansiosas de vivir y de laborar en bien de la comunidad.

La colonia trasladada a otro sitio conservará al princi, lo mayor cantidad de abejas, pero conforme transcurra el tiempo su número se reducirá gradualmente por la deserción de las adultas que volveran a la colmena colocada en el antiguo lugar, que deado al final formando esta colmena las crías, cualquiera que sea su número y edas y las abejas jóvenes que aún no han comenzado a salir al campo en sus trabajod de recolección.

Esta colonia prácticamente ha quedado

Ordene sus Trabajos a la Tipografia

-PEREZ ESTRADA

Especialidad en Formularios Comerciales

Tarjetas de Visitas Tarjetas de Felicitación Invitaciones de Boda Recordatorios de Misas Recetarios de Médicos

080

Papel Timbrado Facturas Notas de Crédito Extractos de Cuenta Recibos Libros Folletos
Periódicos
Revistas
Programas
Hojas Sueltas, etc., etc.



Significación Económica de los Silos y Depósitos Agrícolas

Los beneficios que los silos y depósitos de productos agrícolas reportan al país son de gran trascendencia para la economía nacional.

Los productos agrícolas tienen una du ración limitada después de ser cosechados. Esta duración es la causa por la cual, en general, el agricultor se ve forzado a vender sus productos tan pronto como le sea posible para no perderlos, aúo percibiendo precios enteram: nte bajos. Esa duración se

huèrfana de madre o. lo que es lo mismo, aín reina, salvo que al hacerse la división se baya proveído de una reina ya fecundada, que es lo más recomendable en estos casos: 10, porque la colonia no suffirá atraso alguno; 20, porque al introducir una reina nueva y extraña se mejora la raza, y 30, no se tendrá la precoupación de que si la reina que criarán voluntariamente las abejas se perderá o no al efectuar su vuelo de fecundación, o se quede definitivamente zanganera sin fecundar, y por consiguiente sin utilidad alguna.

Debemos recalear nuevamente que para que las divisiones den resultados satistactorios sólo se deberán efectuar en el momento oportuno, y no hay que olvidar que el éxito de una buena división depende del número de crias y cantidad de abejas obreras jóvenes que posea la colonía que se va a tratar.

También hay que tener presente que si la colonia que se divide posee alza o alprolonga en los silos y depósitos construídos al efecto, en donde se colocan los productos en condiciones especialmente favorables, protegidos de la intemperie, humcdad, insectos, etc.

La conservación y almacenamiento que los silos y depósitos pueden ofrecer a los productos agricolas redundan en beneficios considerables, no sólo para el agricultor, sino también para el público consumidor. Con el uso de silos y depósitos, el agricultor se encuentra en la posibilidad de mantener almacenados sus productos hasta obtener un mercado apropiado.

PASTA DE TOMATE

En lugar de guardar la crema de tomate en botellas se puede hacer pasta. Para eso se procede así: la crema, sin salar, se pone en una funda. Se cuelga la funda para que escurra el agua. Después que ha escurrido toda el agua se pone la bolsa con la pasta sobre una mesa inclinada. Se

(Pase a la página 8)

zas con cierta cantidad de miel, ésta o éstas deberán ser colocadas en la colonia que se cambió de lugar, o sea la que su población quedó formada por las crías y sbejas jóvenes, pues éstas, como no saldrán muy pronto al campo, sucumbirán de hambre sí les faltan provisiones para su sustento diario, en tanto se las puedan procurar ellas mismas.

Preparación de la manteca de puerco De la blancura, dureza, plasticidad, y y textura de la manteca

Por Carlos Rodríguez Casals.

Los pueblos de la antigüedad eran màs aficionados a las grasas y aceites vegetales y a las provenientes de las leches de cabra y vaca, que a las grasas animales procedentes de los tejidos adiposos de los animales.

Esta predilección del hombre antiguo por los productos vegetales que usaban en las comidas y en los afeites, tiene su explicación en que los animales eran considerados como deidades y se les rodeaba de

respeto y adoración.

Del puerco particularmente diremos, que era animal sagrado para millones de fanáticos de la India y de China, y las antiguas literaturas asiáticas ofrecen curiosos datos y maravillosas leyendas del cerdo di vino. Ningún hombre hubiera aido capaz de matar un animal tan sabio y bondadoso a quien la leyenda le concede: "Como el cerdo no mira hacis arriba nada tiene que impetrar a las deidades y por tanto debe considerársele como una deidad".

"Como el cirdo ha matado el mal de de la palabra, es bondadoso y sabio".

Por otra parte, la leyenda considera al cerdo más perfecto que el buey y que el hombre, pues si bien el cerdo come hasta saciarse y puede ser acusado de gula, ningún cerdo pudiera ser acusado de avaro y a que no guarda alimentos una vez satisfecho... y los chinos detestaban la avaricia.

Así el cerdo fué elevado a los altares y

adorado millares de años a lo largo de remotas y dilatadas épocas, hasta que un día, en que eventualmente descendió desde el altar al chiquero.

Y sigue la leyenda: "cierto dia un incecdio artasó la casa de un aldeano, quemándose también el altar y con éste el cer-

do sagrado".

Horrorizado el aldeano corrió a salvarlo de las llamas, mas, como estaba en ex tremo caliente la manteca que se derretía institutivamente se llevó las manos a la boca para mitigar el dolor.

Grande fué su asombro al sabores rocasionalmente la sabrosa manteca y desde entonces comenzó a decaer el mito del cerdo divino y se inició su aprovechamiento en la alimentación humana.

Níngún animal como el cerdo ha disfrutado o sufrido la gama infinita da la emo-

ción bemana.

Todos los honores del altar y de la adoración, todos los desprecios de las pocilgas y chiqueros, todas las vejaciones en nombres que sirven de referencia a las bajas pasiones.

En nuestros días han mejorado sus condiciones de vida y recobrado en parte el aprecio de la humanidad en prenda a que el cerdo sube todos los días a todas las mesas, en 1.dos los países civilizados, al

menos en forma de manteca,

EXTRACCION DE LA MANTECA

Los procedimientos industriales para derretir o fundir la manteca retenida en los tejidos bladcos adiposos del cerdo, son semejantes a los empleados por las ducñas de casa.

El principio es el mlamo para todos y la diferencia consiste en que en la indus-

aprieta con una tabla, que tenga fuertes pesos euclma, para escurrir del todo. Luego se saca la pasta y se sala con 200 gramos de sal fina por cada kilo de pasta. Se guarda en frasco de boca ancha. Cien kilos de tomate dan seis kilos de pasta cruda excelente.

tria usan el vapor, el filtro, el enfriamiento rápido y el batido para destacar las características de biancura, dureza y plasticidad que le hacen más comercial por razones de apariencia, consistencia y facilidad para el empaque, transporte y almacenaje.

Cuando la manteca no ha sido aún separada del ambiente en que se fo mó, es una materia grasa, transparente y estacionaria en los tejidos adiposos del animal.

Por la acción del calor los tejidos se contraen y las bolass y canales contraidos y rotos dejan libre la grasa líquida, que pa sa al filtro a presión donde quedan las materias extrañas.

La manteca al enfrierse tiene tendencia a solidificarse y blanquear y estas aptitudes deben ser estimuladas, pues debe continuar siendo blanca y de cierta dureza, al llegar al mercado.

Cuando la manteca es derivada de puercos seleccionados y seleccionadas también las partes del animal de las que se va a efectuar la extracción, la manteca será na turalmente blanca, sin necesidad de adiciones extrañas en detrimento de su calidad y pureza.

Pero estas precauciones no son suficientes, pues el proceso cuidadoso y adecuado ha de influir no sólo en el color del producto sino también en su dureza, plasticidad y textura.

EXTRACCION AL VAPOR

La extracción al vapor se efectúa depositando los trozos de manteca en rama del animal descuartizado, en pailas cerradas a fin de evitar la descoloración y la oxidación a que queda expuesta de efectuarse la fritura al contacto del aire y de la juz.

Las paredes y revesilmientos interiores de estas pailas han de ser inoxidables pata que no sean atacadas por los ácidos grasos.

Se opera a una temperatura de 112º C., se procede a la clarificación con carbón agitando, para remover el color, el sabor y la humedad. Acto aeguido se la hace pasar a través de una serie o batería de filtros en que es completado el proceso de clarificación y separación de materias ex trañas.

La manteca caliente, a la salida del fil-

tro, es retenida previamente en un depósito calentador a fin de elevar nuevamente la temperatura para proceder a un enfriamiento répido y violento.

El enfriamiento lento produce una manteca granulada y de fàcil liquefacción y el enfriamiento rápido imparte cierta dureza, plasticidad y blancura a la masa.

Es por lo cual, la manteca ya filtrada y callecte se vierte sobre rodillos de secro que se mueven en un ambiente frío o caja de refrigeración de donde sale a presión.

Les precauciones anteriores y los efectos de altas y bajas temperaturas ban dado blancura y plasticidad a la masa y suficiente dureza para ser moldeada o cortada en panes para ser detallada al público en paquetes de distintos pesos y volúmenes, en que el producto se conserva duro, blanco y plástico.

En la industria moderna ha aparecido una nueva modalidad apreciable por la manteca: "La texturación", a fin de que queden divididos los giòbulos grasos y distribuidos uniformemente los gases, obten!éndose una masa cremosa, suave, de fina textura que facilita su conservación sin refrigeración, mejora su apariencia y en definitiva facilita au mezcla con las harinas.

CALIDAD DE LA MANTECA

Desde la selección del puerco y las partes de éste que van a entrar en la fritura, todas las unidades de obra en la preparación, son tenidas en cuenta bajo riguroso control hasta obtener un producto acabado, puro, sin adiciones de materias extrañas, que responde a los siguientes requerimientos:

Producto blanco, duro, plástico, puro, y de fina texturación.

La manteca así obtenida se conserva por largo tiempo con o sin refrigeración y resulti insustituible para ser mezclada con la masa de harina, en la panificación y la pastelería, imparticado ligereza y fragilidad a los ojaldres, manteniendo la humedad propia del pan y los pasteles y preservàndolos por mayor tiempo de la humedad ambiente.

Teniendo en cuenta la propiedad de las grasas de captar y retener los olores, deYo no defiendo los métodos que emplean nuestros campesinos en sus labores agrícolas; lamento que con esa práctica nociva destruyan nuestra riqueza forestal; pero la pobreza en que vive nuestra población rural les impide obtener los más baratos implementos que les permitan desechar los sistemas primitivos que emplean. Además, ignoran otros sistemas, pues no han recibido ni las más elementales nociones de agricultura; han vivido olvidados de los que mandan que sólo se han acordado de ellos para cargarlos de impuestos y contribuciones; pero creo que los patrióticos proyectos de los que desean el implantamiento de una agricultura adelantada en el país, correrán la misma suerte del cultivo de la morera patrocinado por el Dr. Paz Baraona, y el de la vid por el Dr. Mejía Colindres. Este señor quiso enseñar al pueblo a beber vino en vez del vulgar aguardiente, y para realizar su proyecto, propuso que se trajeran cepas o sarmientos de vid de Europa, donde abundaba la terrible plaga de la filoxera.

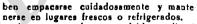
De estas selvas, querido Práxedes, no vemos nuestros problemas como se ven desde una butaca ministerial, o como los ve un agricultor que vive en Comayagua que lo único que ha sembrado en su vida es la cizaña.

Tu amigo y paisano.

Marcelo DISCUA.

La Revista "COOPERACION"

se envía GRATIS a los Maestros Rurales y Agricultores que la soliciten. Tenemos 125 suscripciones para obsequiar durante el presente año.



La manteca hace agradables y digeribles los alimentos teniendo además un gran valor nutritivo pues contiene los ácidos oleo sos que el organismo humano loo puede producir.

Carlos Rodriguez CASALS.

Cumplen las expresas madereras la Ley de Bosques?

La tala de nuestras selvas, como se está practicando constituye un crimen.

Se está vendiendo la herencia de los hondureños por un plato de lentejas.

Después de mi, el diluvio, dijo Luis XV.

Procesamiento Tecnico Digital FDH-DEGT-UNAH

Màquinas picadoras de forraje Marca "OHIO" Manejadas a mano o electricidad

PABLO D. LARACH

Pida informes a

San Pedro Sula Honduras, C. A.



Calidad reconocida desde 1849

Pinte con Pinturas LUCAS para Belleza y Protección

Distribuidor Exclusivo:

JUAN D. LARACH

San Pedro Sula

